



NATIONAL ASSEMBLY

SECOND SESSION

THIRTY-SEVENTH LEGISLATURE

Bill 201

(Private)

**An Act respecting Municipalité de
Pointe-à-la-Croix**

Introduced 9 May 2006
Passage in principle 15 June 2006
Passage 15 June 2006
Assented to 15 June 2006

Québec Official Publisher
2006

Bill 201

(Private)

AN ACT RESPECTING MUNICIPALITÉ DE POINTE-À-LA-CROIX

AS it is the objective of Municipalité de Pointe-à-la-Croix to revitalize its territory, diversify its economy, create jobs and increase its population;

As it is in the interest of the municipality that it be granted certain powers for those purposes;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1. Municipalité de Pointe-à-la-Croix may, by by-law, adopt a residential, commercial and industrial revitalization program for all or part of its territory.

The by-law must set the amount of the expenses the municipality may incur under the program. It must be approved by the persons qualified to vote in the territory of the municipality.

The program may provide for the granting of financial assistance to promote access to ownership.

The period of eligibility for the program may not extend beyond 31 December 2010.

2. Sections 85.2 to 85.4 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1), enacted by section 131 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6), apply to the revitalization program, with the necessary modifications.

3. The total amount of financial assistance granted under this Act may not exceed \$700,000.

4. The municipality may, by by-law approved by the Minister of Municipal Affairs and Regions, increase the amount under section 3 and extend the period of eligibility for the program.

5. This Act comes into force on 15 June 2006.